



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. NE-313 (MZ)

Vol. XXXI Aizawl, Friday 17. 5. 2002, Vaisakha 27, S.E. 1924, Issue No. 20

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. B-16012/1/93-LAD/Pt, the 16th May, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pi Lalrimawii Khiangte, Assistant Town & Country Planner, (LAD) as Development Officer under HUDCO for another 1 (one) year with effect from 19.5.2002.

This issues with the approval of DP & AR (GSW) vide their I.D.No. GSW. 21/29/2002 dt 13.5.2002.

R. Sangliankhuma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. A-46012/10/98-LJE/53, the 16th May, 2002. Under rules 8 and 15 of the rules for Regulation of the Procedure of the Officers appointed to Administer Justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2330(a) A.P. dt.23.3. 1937, the Governor of Mizoram is pleased to invest Pi Ramdinliani, A.S.O-II, Kolasib as Assistant to the Deputy Commissioner, Kolasib District and further to invest under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the first class as defined in the Code of Criminal

Procedure, 1975 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect and as long as the officer holds the post of ASO-II, Kolasib unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the powers conferred by sub. section (1) and (4) of sec. 20 of the Code of Criminal Procedure, 1975 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as an Executive Magistrate in Kolasib District with immediate effect.

No.A-46012/10/98-LJE/51, the 7th May, 2002. Under rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of the Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530 (a) A.P dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Zairemmawia, S.Dy. M. Kolasib to invest under Rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the Second Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect and until further orders or so long as the officer holds the post of S. Dy.M. Kolasib.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-sec. (1) and (4) of Section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No.2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as Executive Magistrate in Kolasib District with immediate effect.

P. Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22022/2/84-HMP, the 13th May, 2002. In partial modification of this Department's Notifications even No. dated 17.4.2002 and dated 29.4.2002 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the two officers of Junior Grade of MPS as shown below with immediate effect.

Sl.No.	Name of Officers	Present Posting	Posted to
1.	Pu Lalringdika	SDPO, Khawzawl	To remain as Dy. S.P. CID (SB)
2.	Pu Lalsanglura	Dy. S.P. CID(SB)	Dy. S.P. ACB.

K.Thanzama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No.A-22012/3/86-PHE, the 13th May, 2002. In the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following SDOs/AEs under PHE Department to the places as shown against each with immediate effect and until further orders :

Sl. No.	Name of Officer	Present Place of posting	New place of posting	Remarks
1.	F.Lalsanglura	SDO, Khawzawl	SDO, Serchhip	vice H. Lallianmawia transferred
2.	H.Lallianmawia	SDO, Serchhip	SDO-I AWSP-I	vice Lalzawmliana —do—
3.	Lalzawmliana	SDO-I, AWSP-I	SDO, Store	vice N.Shyam Singh —do—
4.	N. Shyam Singh	SDO, Store	SDO-II, Div-I	vice Laltlanchhunga —do—
5.	Laltlanchhunga	SDO-II, Div-I	AE, CE Office	vice D. Das —do—
6.	D. Das	AE, CE Office	AE, Control Room	vice Lalbiaknikimi —do—
7.	Lalbiaknikimi	AE, Control Room	SDO-I, Saiha	vice K. Rohmingthanga —do—
8.	K. Rohmingthanga	SDO-I, Saiha	SDO, Lawngtlai	vice Lalzarliana —do—
9.	Lalzarliana	SDO, Lawngtlai	SDO, Hnahthial	vice J. Kapkima —do—
10.	J.Kapkima	SDO, Hnahthial	SDO, Khawzawl	vice F. Lalsanglura —do—
11.	H.B. Chakma	SDO, Chawngte	SDO (TC) Lunglei	vice Helen Saibuangi —do—
12.	Helen Saibuangi	SDO, (TC) Lunglei	AE, CE Office	vice Lalzuimawii —do—
13.	Lalzuimawii	AE, CE Office	SDO (S&I) Div-II	vice C. Ramthanga —do—
14.	C. Ramthanga	SDO, (S&I) Div-II	SDO, Chawngte	vice H.B. Chakma —do—

Sl. Nos. 1, 6, and 13 will move first and they should join their respective places of posting within 20-days from the date of issue of this Notification. Sl.No. 1 will hand over charge to E.E., Khawzawl Division.

J.H. Ramfangzauva,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 22012/17/84-APT (A), the 13th May, 2002, On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission No. 100/A/2002-MPSC dt. 6.5.2002 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating promotion of Dr. R. Tlangkunga, Medical Superintendent to the post of Director, Hospital and Medical Education in the scale of pay of Rs. 14,300-400-18300/- p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from 16.9.99.

No.A. 22012/7/94-PERS(B)/Loose, the 13th May, 2002, In pursuance of Govt. of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi Order No. 14020/6/2002-UTS. I dt. 1.5.2002, the Governor of Mizoram is pleased to relieve Shri Anurag Kumar, IPS (AGMU :94), S.P., C.I.D. (Crime) and Shri Madhup Kumar Tiwari, IPS (AGMU : 95), S.P., A.C.B. w.e.f. 14.5.2002) (AN) from Govt. of Mizoram so as to enable them to report for duty to Govt. of NCT of Delhi.

Further, Shri Anurag Kumar, IPS, S.P., C.I.D. (Crime) and Shri Madhup Kumar Tiwari, IPS, S.P., A.C.B. shall hand over the charge of S.P., C.I.D. (Crime) and S.P., A.C.B. to their respective next senior officer as a stop-gap arrangement until further orders.

N. Zokunga,
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram,
D.P. & A.R.

No.A.32019/1/99-HMP, the 13th May, 2002. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide their letter No. 204/A/97-MPSC dt. 2.5.2002, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Suchindra Burman Inspector (AB) to the Junior Grade of MPS in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/-p.m. with all other allowances as admissible under the Rules with effect from the date of joining to the post.

On his promotion to Jr. Grade of MPS, the Governor is further pleased to post him in the 1st I.R. Bn. as Assistant Commdt. with immediate effect.

K. Thanzama,
Dy. Secretary, Home Department.

No. A. 22012/4/89-PERS(B), the 13th May, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lalzawngliana, MCS, SDO(S). Mamit shall function as SDO(C), West Phaileng in addition to his own duties with immediate effect and until further orders without extra financial benefits.

Lawmthanga,
Under Secretary to the Government of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

N O T I F I C A T I O N

No.B.17011/5/2000—HRD, the 13th May, 2002. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to upgrade Govt High School, Mamit into Govt. Higher Secondary School, Mamit in Arts stream only on the following conditions :—

- 1) Initially, only class—XI (Eleven) with the following subject :—
Mizo, English, History, Education, Pol. Science and Economics.
- 2) One post Graduate Teacher for each subject will be engaged on contract basis at the rate of Rs. 4500/—p.m.
- 3) Existing clerical staff and peons of High School will be utilised for the time being.
- 4) The Department will submit formal proposal for creation of posts with proper justification in due course.
- 5) Procurement of furniture etc. involving expenditure will be taken up later on with the concurrence of Finance Department.

This issues with the approval of DP & AR vide their I.D No.ARW/EDN/2002-2003/B-9 dt. 7.5.2002 and concurrence of Finance Department vide their I.D.No.FIN(E) 94/2002 dt. 13.5.2002.

**C.Lalchhandama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.**

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No.B.12012/35/82-RCOOP/251, the 17th May, 2002. Vanbawng Service Society Ltd. Bearing Registration No.A.2/77-78 of dt. 13.7.77 was placed under liquidation proceedings vide order No.B.12012/35/82-RCOOP/263 Dt. 19.10.2002. The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of the Society.

The undersigned, therefore, under section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, hereby order closure of the liquidation proceedings.

No.B.12032/20/98-RCOOP/Pt-I, the 14th May, 2002. Chhinga Veng Yarn & Dyeing Industrial Society Ltd.. Bearing Registration No. AW-156/91-92 dt. 10.2.1992. was placed under liquidation proceedings vide order No.B.12032/20/92-RCOOP/50 Dt. 7.10.1998. The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of the Society.

The undersigned, therefore, under section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, hereby orders closure of the liquidation proceedings.

**Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl.**

No. B.14019/63/2002-ARCOOP(AE)/24, the 15th May, 2002; Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Durtlang Floriculture Development Coop. Society Ltd.-I in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my office and numbered as No. AE-303/02-03 Dated this the Fifteenth day of May in the year Two thousand and two Anno Domini.

No. B. 14019/64/2002-ARCOOP(AE)/21, the 16th May, 2002. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Durtlang Floriculture Development Coop. Society Ltd-II in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my office and numbered as No. AE-304/02-03 Dated this the Sixteenth day of May in the year Two thousand and two Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl East,
Aizawl : Mizoram.

No. B. 14015/524/2002-ARCOOP(L)/14, the 13th May, 2002. Under Section II (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society Under the name of the Chandmary III Women Piggery Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and Numbered as L. 538/2002-2003 Dated this the thirteenth day of May of the year two thousand two Anno Domini.

R.V.L. Tluanga,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei : Mizoram.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

No. B. 14015/524/2002-ARCOOP(L)/11, the 13th May, 2002, In the matter of application of Smt. T. Sangkhumi Chairman and Fourteen other for registration of Cooperative Society at Chandmary III P.O./B.P.O. Lunglei P.S. Lunglei.

I do hereby certify that pursuance of section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Act, 1991 (Act 19 of 1991) the Society has been registered in my office as a Chandmary III Women Piggery Cooperative Society Ltd, and numbered as L-538/2002-2003 Dated this the Thirteenth day of May of the year Two thousand two.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of the operation of the Society. Chandmary III.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei : Mizoram.